

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DS6600



---

ES      Manual del usuario

---

**PHILIPS**

# Contenido

---

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>4</b>
	Seguridad	4
	Aviso	5

---

<b>2</b>	<b>El sistema Docking</b>	<b>7</b>
	Introducción	7
	Contenido de la caja	7
	Descripción general de los altavoces	8
	Descripción del control remoto	9

---

<b>3</b>	<b>Introducción</b>	<b>9</b>
	Conexión de los altavoces	9
	Conexión de la alimentación	10
	Preparación del control remoto	10
	Encendido	11

---

<b>4</b>	<b>Reproducción</b>	<b>11</b>
	Reproducción desde el iPod/iPhone	11
	Reproducción desde un dispositivo externo	12
	Control de reproducción	13

---

<b>5</b>	<b>Otras funciones</b>	<b>14</b>
	Sincronización del iPod/iPhone con el PC	14
	Cómo escuchar a través de los auriculares	14

---

<b>6</b>	<b>Información del producto</b>	<b>15</b>
	Especificaciones	15

---

<b>7</b>	<b>Solución de problemas</b>	<b>16</b>
----------	------------------------------	-----------

# 1 Importante

---

## Seguridad

---

### Instrucciones de seguridad importantes

- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- Evite que el cable de alimentación se pise o se doble, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde sale del aparato.
- Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- **ATENCIÓN** con el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar

lesiones corporales, daños en la propiedad o al control remoto:

- Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de los polos + y - del control remoto.
- Quite las pilas cuando no use el control remoto durante un periodo largo de tiempo.
- No exponga las pilas a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.
- No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.



### Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.

Riesgo de sobrecalentamiento. Nunca instale este aparato en espacios reducidos. Deje siempre un espacio de al menos 10 cm alrededor del aparato para permitir su ventilación. Asegúrese de que las cortinas u otros objetos no cubran las ranuras de ventilación del aparato.

---

## Seguridad auditiva

**Utilice un nivel de sonido moderado.**

- El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído. Este producto produce sonidos con rangos de decibelios que pueden provocar una pérdida auditiva a una persona con un

nivel auditivo normal, incluso en el caso de una exposición inferior a un minuto. Los rangos de decibelios más elevados se ofrecen para aquellas personas que tengan cierta deficiencia auditiva.

- El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de comodidad" de escucha se adapta a los niveles de sonido más elevados. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, el sonido de un nivel "normal" puede ser en realidad de tono elevado y perjudicial para el oído. Para protegerse contra esto, ajuste el nivel de sonido a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y manténgalo así.

#### **Para establecer un nivel de sonido seguro:**

- Fije el control de volumen en un ajuste bajo.
- Aumente poco a poco el sonido hasta poder oírlo de manera cómoda y clara, sin distorsión.

#### **Escuche durante períodos de tiempo razonables:**

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles "seguros", también puede provocar una pérdida auditiva.
- Asegúrese de utilizar su equipo de forma razonable y realice los descansos oportunos.

#### **Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.**

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no ajustar el nivel de sonido mientras se adapta su oído.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso. No utilice los auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, ni cuando practique ciclismo, skateboard, etc., ya que podría suponer un riesgo para el tráfico y es ilegal en muchas zonas.

---

## **Fusible de alimentación**

Esta información se aplica sólo a productos con un enchufe de Reino Unido.

Este producto está equipado con un enchufe moldeado aprobado. Si reemplaza el fusible, utilice uno con:

- las clasificaciones mostradas en la clavija,
- una aprobación BS 1362, y
- la marca de aprobación ASTA.

Póngase en contacto con su proveedor si no está seguro acerca de qué tipo de fusible debe utilizar:

Precaución: Para cumplir la directiva de EMC (2004/108/EC), no separe el enchufe del cable de alimentación.

---

## **Aviso**

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Infórmese sobre el sistema de recolección de productos eléctricos y electrónicos. Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

### Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



**Be responsible  
Respect copyrights**

La copia no autorizada de material protegido contra copia, incluidos programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de copyright y constituir un delito. Este equipo no se debe utilizar para tales fines.



"Diseñado para iPod" y "Diseñado para iPhone" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente a un iPod o iPhone, y ha sido certificado por el

desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento con los estándares de seguridad o reguladores. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod o iPhone puede afectar al rendimiento inalámbrico.

iPod y iPhone son marcas registradas de Apple Inc., registrada en EE.UU. y otros países.



### Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

## 2 El sistema Docking

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para beneficiarse totalmente de la asistencia que ofrece Philips, registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior del aparato.

Escriba los números aquí:

Número de modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

---

### Introducción

Con esta unidad podrá:

- disfrutar del audio del iPod/iPhone u otros dispositivos de audio.
- sincronizar el iPod/iPhone con el PC.

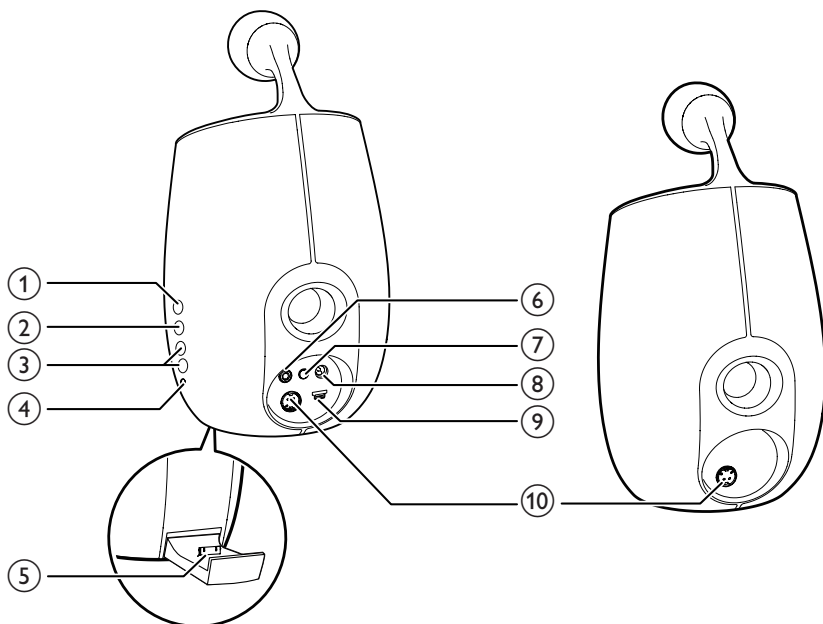
---

### Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal (2 altavoces)
- Mando a distancia
- 1 cable de conexión de altavoz
- 1 adaptador de corriente de CA
- 2 cables de alimentación de CA
- 1 cable de conexión MP3
- 1 cable USB
- Guía de configuración rápida

## Descripción general de los altavoces



### ① SRC

- Selecciona una fuente: iPod/iPhone; USB; MP3-LINK.

### ② ↻

- Selecciona el modo de sincronización.

### ③ +/-

- Ajustar el volumen.

### ④ 🎧

- Toma de auriculares.

### ⑤ DOCK

- Base para iPod/iPhone.

### ⑥ MP3-LINK

- Conecta un reproductor de audio externo mediante el cable de conexión MP3 suministrado.

### ⑦ ⏻

- Enciende la unidad.
- Pone la unidad en modo de espera.

### ⑧ DC-IN

- Conecta el adaptador de corriente.

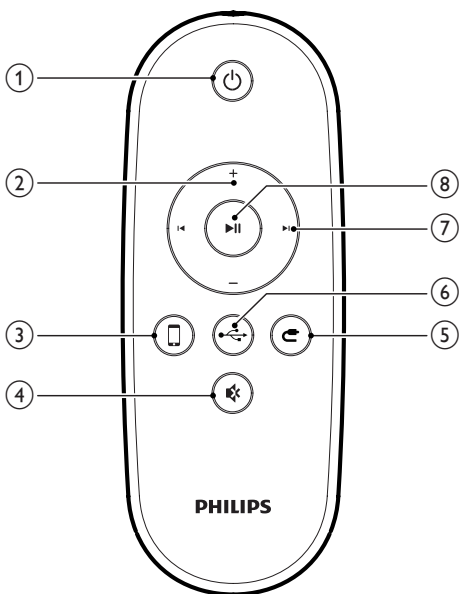
### ⑨ USB ↔








- Conecta un ordenador a través del cable USB incluido.

### ⑩ CABLE IN

- Conecta los dos altavoces a través del cable de altavoz suministrado.

## Descripción del control remoto



- ① 
  - Enciende la unidad.
  - Pone la unidad en modo de espera.
- ② +/-
  - Ajustar el volumen.
- ③ 
  - Selecciona el iPod/iPhone como fuente.
- ④ 
  - Silencia o restaura el nivel de sonido.
- ⑤ 
  - Selecciona MP3-LINK como fuente.
- ⑥ 
  - Selecciona USB como fuente.
- ⑦ 
  - Salta a la pista anterior o siguiente.
- ⑧ 
  - Inicia la reproducción del disco o hace una pausa.

## 3 Introducción



### Precaución

- El uso de controles, los ajustes o el funcionamiento distintos a los aquí descritos pueden producir exposición a la radiación u otras situaciones de peligro.

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

## Conexión de los altavoces

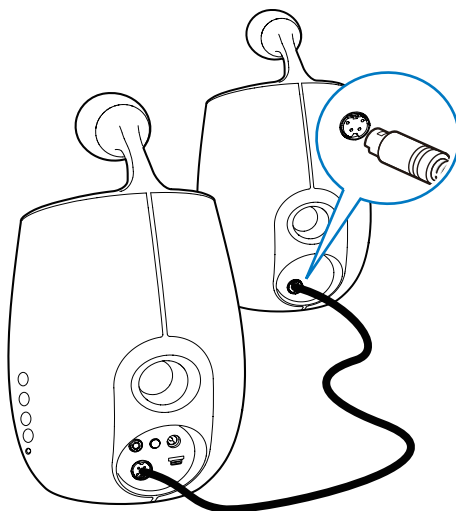


### Nota

- Para obtener un sonido óptimo, utilice únicamente los altavoces suministrados.
- El cable DIN incluido solo está destinado para su uso con este producto. Nunca trate de conectar cualquier otro dispositivo mediante este cable.

Conecte el cable DIN suministrado a las tomas **CABLE IN** de ambos altavoces:

- altavoz activo (con botones): canal derecho
- altavoz pasivo: canal izquierdo

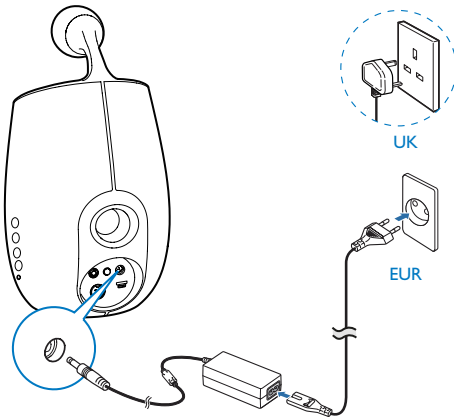




## Conexión de la alimentación

### ! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte inferior de la unidad.
- Antes de conectar el adaptador de CA, asegúrese de que ha realizado correctamente las demás conexiones.
- Riesgo de descarga eléctrica. Cuando desenchufe el adaptador de CA, tire siempre de la clavija de la toma. No tire nunca del cable.



Conecte el cable de alimentación de CA a

- la toma DC-IN de la parte posterior del altavoz principal.
- la toma de corriente.

## Preparación del control remoto

### ! Precaución

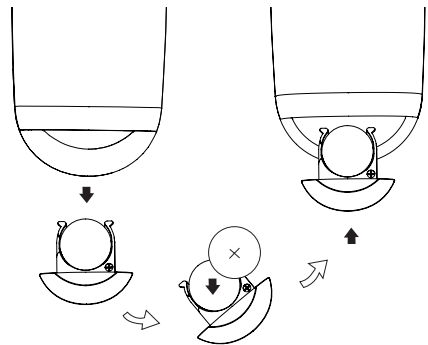
- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.
- La pila contiene sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ella correctamente.
- Material de perclorato: es posible que requiera una manipulación específica. Consulte [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

Quando utilice el equipo por primera vez:

- 1 Quite la pestaña protectora para activar la pila del control remoto.

Para cambiar la pila del control remoto:

- 1 Abra el compartimento de las pilas.
- 2 Inserte una pila CR2032 con la polaridad correcta (+/-) tal y como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.





### Nota

- Antes de pulsar cualquier botón de función del control remoto, seleccione la fuente correcta con el control remoto en lugar de hacerlo con la unidad principal.
- Si no va a utilizar el control remoto durante un período largo de tiempo, quite la pila.

---

## Encendido


En el modo de espera, pulse  en la parte posterior del altavoz principal.

- ↳ El indicador  se vuelve ámbar.
- ↳ La unidad cambia a la última fuente seleccionada.

---

## Cambio a modo de espera

La unidad cambia al modo de espera cuando:

- En el modo de encendido, pulse  en la parte posterior del altavoz principal.
  - En el modo de base: no hay ningún iPod/iPhone conectado durante más de 15 minutos.
  - En el modo USB: no hay ningún PC-USB conectado durante más de 15 minutos.
  - En el modo de conexión MP3: no hay ningún dispositivo de audio conectado durante más de 15 minutos.
- ↳ El indicador de encendido se apaga.

# 4 Reproducción

---

## Reproducción desde el iPod/iPhone

Puede disfrutar del sonido del iPod/iPhone a través de esta unidad.

---

## Modelos de iPod/iPhone compatibles

La unidad es compatible con los siguientes modelos de iPod/iPhone.

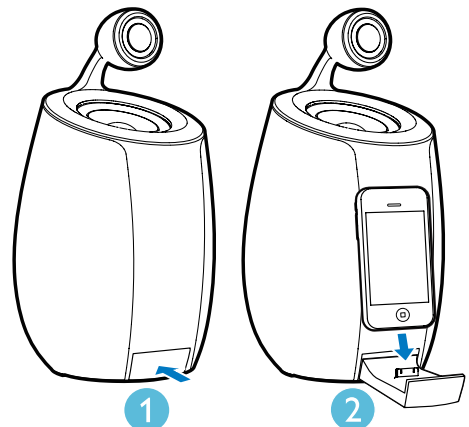
Diseñado para:

- iPod touch (1ª, 2ª, 3ª y 4ª generación)
- iPod classic
- iPod nano (2ª, 3ª, 4ª, 5ª y 6ª generación)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

---

## Colocación del iPod/iPhone

- 1 Presione para abrir el compartimento de la base.
- 2 Inserte el iPod/iPhone en la base.



## Cómo quitar el iPod/iPhone

- 1 Tire del iPod/iPhone para quitarlo de la base.
- 2 Presione para cerrar el compartimento de la base.




## Carga del iPod/iPhone

Si la unidad está conectada a la fuente de alimentación, el reproductor iPod/iPhone que esté colocado en la base comenzará a cargarse automáticamente.

## Cómo escuchar el iPod/iPhone

### Nota

- Asegúrese de que el iPod/iPhone se ha colocado firmemente.

- 1 Pulse  en el mando a distancia para seleccionar el modo de base.  
↳ El indicador **SRC** del altavoz principal se vuelve ámbar.
- 2 Pulse .  
↳ El iPod/iPhone conectado inicia la reproducción.
  - Para hacer una pausa o reanudar la reproducción, pulse  de nuevo.




### Consejo

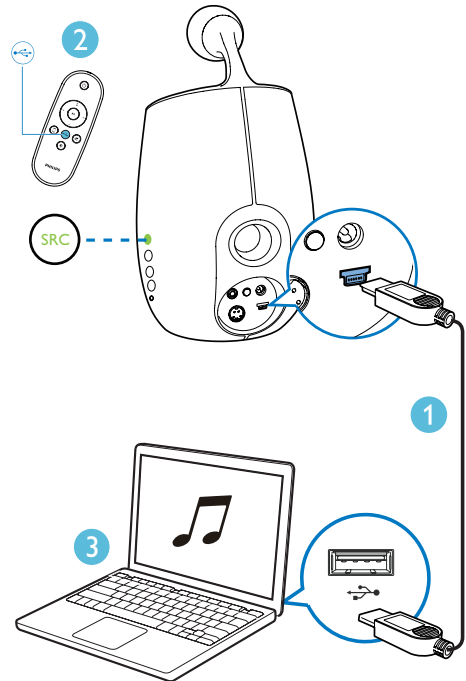
- También puede pulsar SRC en el altavoz principal varias veces hasta que indicador SRC se vuelva ámbar para seleccionar el modo de base.

## Reproducción desde un dispositivo externo

Puede disfrutar de audio de un dispositivo externo a través de esta unidad.

## Reproducción desde el PC con el cable USB incluido

- 1 Conecte el cable de USB a:
  - la toma  (USB) de la parte posterior del altavoz principal.
  - la toma  (USB) del ordenador.
- 2 Pulse  en el mando a distancia para seleccionar el modo USB.  
↳ El indicador **SRC** del altavoz principal se vuelve verde.
- 3 Comience a reproducir audio en el ordenador.  
↳ La música se transmite desde los altavoces base.



### Consejo

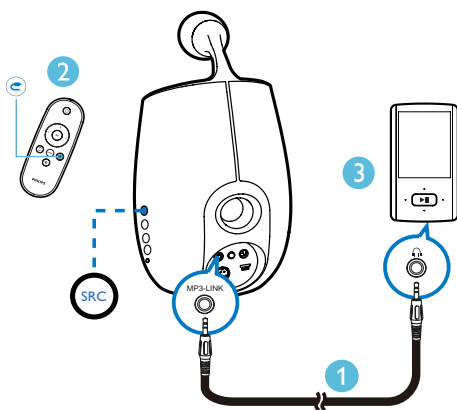
- También puede pulsar SRC en el altavoz principal varias veces hasta que indicador SRC se vuelva verde para seleccionar el modo USB.

## Nota

- Antes de reproducir audio en el PC, asegúrese de que ha conectado los altavoces base al PC correctamente y seleccionado la fuente USB.

## Reproducción desde un dispositivo externo con el cable de conexión MP3 incluido

- 1 Conecte el cable de conexión MP3 suministrado a:
  - la toma **MP3-LINK** (de 3,5 mm) situada en la parte posterior del altavoz principal.
  - la conexión para auriculares del dispositivo externo.
- 2 Pulse **☰** en el mando a distancia para seleccionar el modo de conexión MP3.
  - El indicador **SRC** del altavoz principal se vuelve azul.
- 3 Comience la reproducción del dispositivo (consulte el manual de usuario del dispositivo).



## Consejo

- También puede pulsar SRC en el altavoz principal varias veces hasta que el indicador SRC se vuelva azul para seleccionar el modo de conexión MP3.

## Control de reproducción

Puede seleccionar opciones de reproducción diferentes del altavoz principal o del mando a distancia suministrado.

## Nota

- Todas las operaciones siguientes se basan en el mando a distancia suministrado.

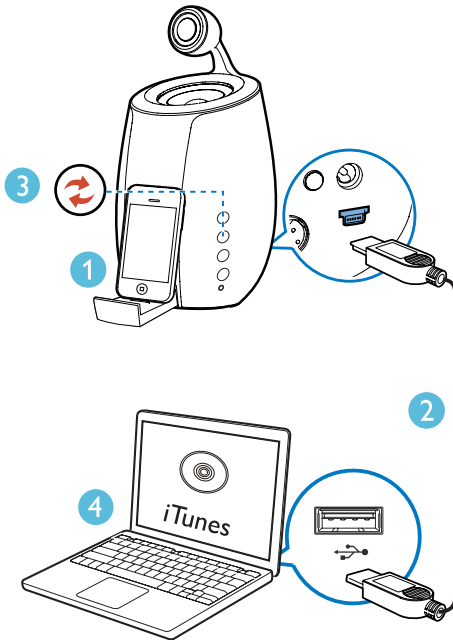
- Para iniciar o hacer una pausa, pulse **▶||**.
- Para saltar a la pista anterior o siguiente, pulse **◀|** / **|▶**.
- Para ajustar el volumen, pulse **+** / **-** varias veces.
- Para silenciar o restablecer el volumen, pulse **🔇**.
- Para cambiar la fuente de audio USB (si está conectada), pulse **↔**.
- Para cambiar a la fuente MP3-LINK (si está conectada), pulse **☰**.
- Para volver a cambiar a la fuente de iPod/iPhone, pulse **□**.

# 5 Otras funciones

## Sincronización del iPod/iPhone con el PC

### Nota

- Asegúrese de que iTunes se ha configurado correctamente en el PC.
- Si iTunes no se puede configurar correctamente, el proceso de sincronización debe activarse en iTunes manualmente.



- 1 Inserte el iPod/iPhone en la base.
- 2 Conecte el principal altavoz y el PC con el cable USB suministrado.
- 3 Pulse en el altavoz principal.  
↳ El indicador SRC y los indicadores VOL + /- se apagan y el indicador se vuelve ámbar.

- 4 Inicie iTunes para sincronizar los altavoces base con el PC.  
↳ El iPod/iPhone conectado se sincroniza con el PC correctamente a través de iTunes.

Para salir del modo de sincronización:

- 1 En primer lugar, rechace el iPod/iPhone en iTunes.
- 2 Pulse en el altavoz principal.  
↳ Los altavoces vuelven al modo de audio automáticamente.

## Cómo escuchar a través de los auriculares

Enchufe los auriculares en la toma del altavoz principal.

### Nota

- No puede escuchar a través de los auriculares si el altavoz principal está en modo de base.

# 6 Información del producto



## Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

## Especificaciones

### Amplificador

Potencia de salida 2 x 25 W RMS

Respuesta de frecuencia 30-2000 Hz

Relación señal/ruido > 90 dB

Conexión MP3 600 mV RMS  
20 kohmios

### Altavoces

Impedancia del altavoz Woofer: 8 ohmios  
Tweeter: 8 ohmios

Controlador de altavoz Woofer de 78 mm  
+ tweeter de 34 mm

### Información general

Alimentación de CA Modelo:  
GFP651DA-2028  
Entrada: 100 - 240V~,  
50-60 Hz, 1,4 A  
Salida: 20V === 2,8 A

Consumo de energía en funcionamiento 25 W

Consumo de energía en modo de espera < 0,5 W

Dimensiones  
- Unidad principal (diámetro x altura) 145 x 262 mm

Peso  
- Con embalaje 4 kg  
- Unidad principal 2,6 kg

# 7 Solución de problemas

- Apunte con el control remoto directamente al sensor iR situado en la parte frontal del altavoz principal.



## Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

### No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación del dispositivo está conectado correctamente.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.

### No hay sonido

- Ajuste el volumen.
- Compruebe si ha seleccionado la fuente de audio correcta.

### La unidad no responde

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo el dispositivo.

### El control remoto no funciona

- Antes de pulsar cualquier botón de función, seleccione la fuente correcta con el control remoto en lugar de hacerlo con la unidad principal.
- Reduzca la distancia entre el control remoto y la unidad.
- Inserte la pila con la polaridad (signos +/–) alineada como se indica.
- Sustituya la pila.



Specifications are subject to change without notice  
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

DS6600\_10\_UM\_V1.1